**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Sayaluca Cadempino Lugano** | **A** |
| **CLUB 2** | **Bienne Seelanders** | **A** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Cadempino** | Date / Datum Date / Data | **20.10.2018** |
| Start / Beginn Début / Inizio **17:00** | End / Ende Fin / Fine **19:40** | Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **POA31** |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | X | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 289 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 211408 | BERNASCONI Roberta | |
| Official scorer Marqueur | 209294 | FUCHS POZZI Edith | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 9030 | DAMBROSIO Sascha | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 9004 | MOREL Christophe | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 0 | 8 | 7 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 5 | CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 1 | 0 | CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: Stand-by Ref. BOGEN Martin BOM. Supervisore SCHULER Nathan

## 1 Sayaluca Cadempino Lugano

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 66 | C | MÜLLER Marcel | | | | 97189 |
| 26 | A | DIDIER Alain | | | | 201318 |
| 39 | G | BAY Roy | X | X | X | 99215 |
| 1 | G | POZZI Brendan | | | X | 208079 |
| 6 | | KAUFFMANN Matteo | | | | 211405 |
| 33 | | FASSORA Aron | | | | 203383 |
| 88 | | HUNZIKER Fabio | | | | 202497 |
| 8 | | LEIDI Martino | | | | 40237 |
| 7 | | BERSIER Andrea | | | | 99253 |
| 12 | | BARDOCCI Riccardo | | | | 209440 |
| 11 | | FALCONI Gabriele | | | | 209336 |
| 30 | | MURI Marcel | | | | 96404 |
| 68 | | EISENRING Fabrice | | | | 205217 |
| 28 | | SUNDERMANN Davide | | | | 99291 |
| 37 | | BIALIK Stefan | | | | 2307 |
| 85 | | BERNASCONI Daniel | | | | 207459 |
| 23 | | CRIVELLI Michele | | | | 98032 |
| TS | | MELI Raffaele | | | | 203239 |
| COACH | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BARBERIS Gracco | Signature | | | 202675 |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19:54 | TS | 30 | 1 | | | | |
| 26:29 | 12 | | 2 | | | | |
| 31:14 | 33 | 30 | 3 | | | | |
| 33:26 | 28 | 85 | 4 | | | | |
| 37:45 | TS | | 5 | | | | |
| 39:53 | 33 | 30 | 6 | | | | |
| 43:00 | TS | 33 | 7 | | | | |
| 66:50 | 33 | 68 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 8 | |
| TIME OUT | | | | | X | | X |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 10:17 | 11 | 2 | 00:00 | 12:17 | E |
| 17:10 | 12 | 2 | 00:00 | 19:10 | B1 |
| 22:07 | 7 | 2 | 00:00 | 24:07 | A |
| 35:50 | 28 | 2 | 00:00 | 37:50 | H |
| 42:17 | 68 | 2 | 00:00 | 44:17 | H |
| 45:15 | 68 | 5 | 00:00 | 50:15 | G1 |
| 56:11 | 37 | 2 | 00:00 | 58:11 | B1 |
| TOTAL | | | | 17 min | |

## 2 Bienne Seelanders

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TS | C | ESTOPPEY Cyril | | | | 99219 |
| 21 | A | GURTNER Sébastien | | | | 201554 |
| 31 | G | FRIEDLI Raphaël | X | X | X | 203186 |
| 29 | G | VIONNET Nicolas | | | X | 214362 |
| 89 | | DONZE Eric | | | | 206244 |
| 98 | | ESTEVEZ Etienne | | | | 207301 |
| 97 | | GOZEL Gaëtan | | | | 204453 |
| 63 | | KOLLROS Léonard | | | | 204284 |
| 91 | | HIRT Dominic | | | | 206013 |
| 19 | | GURTNER Jérémy | | | | 202802 |
| 12 | | PARATTE Cédric | | | | 98434 |
| 81 | | VOIROL Damien | | | | 2189 |
| 11 | | VINALS Joé | | | | 204285 |
| 8 | | VUILLEUMIER Morgan | | | | 210189 |
| 6 | | WIDMER Marc | | | | 204212 |
| COACH | | Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BOILLAT Julien | Signature | | | 203232 |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24:07 | TS | 8 | 1 | | | | |
| 29:04 | 11 | TS | 2 | | | | |
| 44:36 | 81 | 98 | 3 | | | | |
| 46:19 | TS | 11 | 4 | | | | |
| 47:27 | TS | 11 | 5 | | | | |
| 49:26 | 8 | TS | 6 | | | | |
| 49:46 | 11 | 8 | 7 | | | | |
| | | | | TOTAL | | 7 | |
| TIME OUT | | | | | X | | X |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 00:52 | 97 | 2 | 00:00 | 02:52 | E |
| 17:10 | 8 | 2 | 00:00 | 19:10 | C1 |
| 30:19 | 6 | 2 | 00:00 | 31:14 | E |
| 38:30 | 6 | 2 | 00:00 | 39:53 | E |
| 39:44 | 21 | 2 | 00:00 | 41:44 | B1 |
| 41:58 | 21 | 2 | 00:00 | 43:58 | J1 |
| 64:49 | 19 | 2 | 00:00 | 64:49 | I |
| TOTAL | | | | 14 min | |